



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2009/1
6 March 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Тридцатая сессия

Бонн, 1-10 июня 2009 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Организация работы сессии.
3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
доклад о ходе рассмотрения четвертых национальных сообщений.
4. Национальные сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции:
 - a) Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;

- b) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции¹;
 - c) Оказание финансовой и технической поддержки.
5. Финансовый механизм конвенции: четвертый обзор финансового механизма.
 6. Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
 - a) Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10;
 - b) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
 7. Разработка и передача технологий.
 8. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
 9. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
 10. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и ее рассмотрение.
 11. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола.
 12. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с соблюдением.
 13. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний:
 - a) Пятнадцатая сессия Конференции Сторон;
 - b) Пятая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

¹ На двадцать девятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) не было достигнуто консенсуса в отношении включения данного пункта в повестку дня. Поэтому его рассмотрение было отложено. По предложению Председателя ВОО принял решение включить данный пункт в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии.

- c) Будущие сессионные периоды;
 - d) Организация межправительственного процесса;
 - e) Организации-наблюдатели.
14. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
- a) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов;
 - b) Бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов;
 - c) Осуществление Соглашения о штаб-квартире;
 - d) Привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу.
15. Прочие вопросы.
16. Доклад о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

1. Планируется, что тридцатая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) будет открыта Председателем в понедельник, 1 июня 2009 года.

2. Организационные вопросы

- a) Утверждение повестки дня
2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии.

FCCC/SBI/2009/1

*Предварительная повестка дня и аннотации: записка
Исполнительного секретаря*

b) Организация работы сессии

3. *Справочная информация:* Тридцатая сессия ВОО состоится с понедельника, 1 июня, до среды, 10 июня 2009 года. Подробное расписание сессии будет размещено на вебсайте РКИКООН.

4. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) на своей двадцать четвертой сессии² рекомендовал, чтобы совещания, как правило, заканчивались до 18 час. 00 мин., но могли, в исключительных случаях, продолжаться не позднее чем до 21 час. 00 мин. Сессия будет организована с учетом этой рекомендации. Для того чтобы делегации могли в полной мере участвовать в проводимых параллельно совещаниях других процессов, ВОО будет предложено проводить свои обсуждения как можно более эффективным образом, в том числе оптимально использовать время, выделенное для пленарных заседаний и неофициальных переговоров, и завершить свою работу в установленные сроки. Пункты, рассмотрение которых не будет завершено на данной сессии, будут препровождены ВОО для рассмотрения на его тридцать первой или тридцать второй сессии.

5. Поскольку в ходе сессионного периода заседания проводить будут сразу четыре органа, время для работы контактных групп и неофициальных консультаций будет очень ограниченным. В целях максимально эффективного использования времени, выделяемого для проведения заседаний, Председатели вспомогательных органов могут по мере возможности в соответствующих случаях предлагать, чтобы сопредседатели переговорных групп содействовали достижению согласия за счет предоставления первоначальных проектов выводов на первом совещании переговорных групп, которые будут созданы, на основе соответствующих материалов и заявлений, сделанных в ходе пленарных сессий, а также с учетом любых других предыдущих переговоров и/или выводов. В соответствии с выводами³, принятыми ВОО на его двадцать четвертой сессии, представителям Сторон и международных организаций рекомендуется сделать свои устные заявления как можно более краткими. Представители, желающие распространить письменные заявления, должны представить их экземпляры для распространения.

² FCCC/SBI/2006/11, пункт 102.

³ См. сноску 2 выше.

6. Сторонам предлагается ознакомиться с общим планом сессии, размещенным на вебсайте РКИКООН, и с ежедневной программой, которая будет публиковаться в ходе сессии, для получения обновленной подробной информации о расписании работы ВОО.
7. Сторонам также предлагается учитывать, что в соответствии с рекомендацией⁴ двадцать девятой сессии ВОО в ходе ВОО 30 будет проведено интерактивное мероприятие, с тем чтобы продемонстрировать функционирование международного регистрационного журнала операций (МРЖО) с другими системами реестров, включая реестр механизма чистого развития и репрезентативные национальные реестры. Кроме того, в ходе этого интерактивного мероприятия будет продемонстрирована способность МРЖО автоматически выполнять основные проверки, определенные в технических стандартах для обмена данными между системами реестров.
8. Сторонам также предлагается при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня учитывать содержащуюся в документе FCCC/SB/2007/INF.2 информацию о взаимосвязи различных положений Маврикийской стратегии дальнейшего осуществления Программы действия по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств с работой по линии Конвенции и Киотского протокола.
9. *Меры:* ВОО будет предложено принять решение в отношении организации работы сессии.

<i>FCCC/SBI/2009/1</i>	<i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
------------------------	--

**3. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции:
доклад о ходе работы по рассмотрению четвертых
национальных сообщений**

10. *Справочная информация:* Конференция Сторон (КС) в своем решении 7/CP.11 просила секретариат организовать централизованные рассмотрения четвертых национальных сообщений, представленных в соответствии с решением 4/CP.8, а также провести углубленное рассмотрение сообщений в странах в отношении тех Сторон, которые обратятся с соответствующей просьбой. Доклад о положении в области представления и рассмотрения четвертых национальных сообщений содержится в документе FCCC/SBI/2009/INF.6.

⁴ FCCC/KP/CMR/2008/11, пункт 77.

11. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению вышеупомянутый доклад.

FCCC/SBI/2009/INF.6 Status of submission and review of fourth national communications and of reports demonstrating progress. Note by the secretariat

**4. Национальные сообщения Сторон, не включенных
в приложение I к Конвенции**

a) Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

12. *Справочная информация:* КС в своем решении 3/CP.8 постановила провести на своей тринадцатой сессии обзор мандата и пересмотренного круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ). На двадцать седьмой⁵ и двадцать восьмой⁶ сессиях ВОО Стороны обсудили этот вопрос, однако не смогли достичь консенсуса. На ВОО 29⁷ было принято решение продолжить рассмотрение мандата и пересмотренного круга ведения КГЭ на тридцатой сессии ВОО.

13. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть мандат и круг ведения КГЭ и выработать в этой связи дальнейшие руководящие указания.

FCCC/SBI/2007/10/Add.1 Доклад о работе Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Записка Председателя Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. Добавление. Итоги обзора деятельности за период 2003-2007 годов

FCCC/SBI/2007/MISC.7 Views on the mandate and terms of reference of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Submissions from Parties and Add.1 and 2

⁵ FCCC/SBI/2007/34, пункт 25.

⁶ FCCC/SBI/2008/8, приложение I.

⁷ FCCC/SBI/2008/19, пункт 17.

b) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции⁸

14. *Справочная информация:* На ВОО 24⁹ Австралия от имени Зонтичной группы, Европейского сообщества и его государств-членов, Боснии и Герцеговины, Румынии, Сербии и Черногории и Швейцарии предложила, чтобы в соответствии с требованиями пункта 2 статьи 10 Конвенции ВОО рассмотрел информацию, представленную Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, не включенными в приложение I), во всех их национальных сообщениях, в том числе во вторых, и соответствующих случаях, последующих национальных сообщениях.

15. *Меры:* ВОО будет предложено дать руководящие указания в отношении того, каким образом далее развивать процесс рассмотрения информации, содержащейся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I, в соответствии с требованиями пункта 2 статьи 10 Конвенции.

c) Оказание финансовой и технической поддержки

16. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 1 b) решения 10/CP.2 секретариату было поручено представлять ВОО на каждой его сессии подробную информацию о финансовой поддержке, оказываемой Сторонами, не включенными в приложение I, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) для целей подготовки их национальных сообщений. На ВОО 29¹⁰ ГЭФ было предложено продолжать представлять информацию о своей деятельности, связанной с подготовкой национальных сообщений Сторонами, не включенными в приложение I, включая информацию о датах утверждения ассигнований и выплаты финансовых средств. Эта информация будет представлена ВОО на его тридцатой сессии.

17. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть информацию, которая была представлена ГЭФ и которая содержится в указанном ниже документе, и вынести рекомендации по этому вопросу.

⁸ На двадцать девятой сессии ВОО не удалось достичь консенсуса в отношении включения данного пункта в повестку дня. Поэтому его рассмотрение было отложено. По предложению Председателя ВОО постановил включить этот пункт в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии.

⁹ FCCC/SBI/2006/11, пункт 32.

¹⁰ FCCC/SBI/2008/19, пункт 22.

FCCC/SBI/2009/INF.5 Information on financial support provided by the Global Environment Facility for the preparation of national communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat

5. Финансовый механизм Конвенции: четвертый обзор финансового механизма

18. *Справочная информация:* КС в своем решении 3/СР.14 просила ВОО рекомендовать, в соответствии с решением 2/СР.12, проект решения по вопросу о четвертом обзоре финансового механизма для принятия КС на ее пятнадцатой сессии. Она также постановила, что четвертый обзор финансового механизма будет проводиться на основе руководящих принципов, содержащихся в приложении к решению 6/СР.13 и в приложении к решению 3/СР.4.

19. *Меры:* ВОО будет предложено рекомендовать проект решения по вопросу об обзоре для принятия КС на ее пятнадцатой сессии.

6. Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции

а) Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

20. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать девятой сессии¹¹ не смог достичь договоренности по вопросу о том, каким образом подходить к рассмотрению данного вопроса, и в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры принял решение препроводить этот пункт на рассмотрение своей тридцатой сессии.

21. На этой же сессии в соответствии с решением 1/СР.10 ВОО провел совещание "за круглым столом" как часть оценки положения в области осуществления пункта 8 статьи 4 Конвенции и решений 5/СР.7 и 1/СР.10. Участники заседания "за круглым столом" обменялись мнениями по вопросу о накопленном опыте, извлеченных уроках и наилучшей практике, выявленной в ходе планирования и осуществления действий по адаптации и деятельности, направленной на решение проблем, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата и воздействием осуществления мер реагирования.

¹¹ FCCC/SBI/2008/19, пункт 47.

22. ВОО на своей двадцать восьмой сессии¹² принял решение в отношении целого ряда видов деятельности, которая должна осуществляться секретариатом, организациями, учреждениями, экспертами и общинами. При этом были приняты во внимание итоги трех соответствующих региональных рабочих совещаний и одного совещания экспертов для малых островных развивающихся государств¹³ по вопросу о неблагоприятных последствиях изменения климата, а также двух предсессионных совещаний экспертов по мерам реагирования, одно из которых состоялось в 2005 году и было посвящено моделированию и управлению финансовыми рисками¹⁴, а другое состоялось в 2006 году и было посвящено диверсификации экономики¹⁵.

23. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение этого вопроса на его тридцатой сессии.

b) Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

24. *Справочная информация:* КС в своем решении 8/СР.13 продлила мандат Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) согласно кругу ведения, содержащемуся в решении 29/СР.7.

25. В соответствии со своим мандатом ГЭН планирует провести свою пятнадцатую сессию в Котону, Бенин, 3-5 марта 2009 года. На этом совещании ГЭН продолжит осуществление своей программы работы на 2008-2010 годы и запланирует конкретные виды деятельности на 2009-2010 годы с учетом дальнейших руководящих указаний в отношении программы работы группы, которые были приняты на ВОО 29¹⁶, а также выводов ВОО 29¹⁷ в отношении Фонда для наименее развитых стран и решения 5/СР.14¹⁸.

¹² FCCC/SBI/2008/8, пункт 38.

¹³ FCCC/SBI/2007/14.

¹⁴ FCCC/SBI/2006/13.

¹⁵ FCCC/SBI/2006/18.

¹⁶ FCCC/SBI/2008/19, пункт 52–61.

¹⁷ FCCC/SBI/2008/19, пункты 41–43.

¹⁸ "Дальнейшие руководящие указания для функционирования Фонда для наименее развитых стран".

26. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть указываемый ниже доклад ГЭН и дать в этой связи руководящие указания.

FCCC/SBI/2009/6 Доклад о работе пятнадцатого совещания Группы по наименее развитым странам. Записка секретариата

7. Разработка и передача технологий

27. *Справочная информация:* КС в своем решении 3/СР.13 просила Группу экспертов по передаче технологии (ГЭПТ) представить для рассмотрения вспомогательных органов на их тридцатых сессиях следующие документы:

- a) доклад о будущих вариантах финансирования (см. документ FCCC/SB/2009/2)¹⁹;
- b) стратегический документ на долгосрочную перспективу в целях содействия разработке, внедрению, распространению и передаче технологий согласно Конвенции (см. документ FCCC/SB/2009/3)²⁰;
- c) проект доклада о наборе показателей результативности (см. документ FCCC/SB/2009/1)²¹.

28. ВОО и Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) на своих двадцать девярых сессиях рассмотрели промежуточные доклады в отношении трех задач, упомянутых в пункте 27 выше. Затем они предложили ГЭПТ²² представить до 23 марта 2009 года предварительные доклады²³ о своей работе над показателями результативности, вариантами финансирования и долгосрочным стратегическим документом в качестве вклада в работу пятой сессии Специальной

¹⁹ Решение 3/СР.13, приложение II, пункт 3 h).

²⁰ Решение 3/СР.13, приложение II, пункт 3 d) ii).

²¹ Решение 3/СР.13, приложение II, пункт 3 (c).

²² FCCC/SBI/2008/19, пункт 68, и FCCC/SBSTA/2008/13, пункт 27.

²³ Эти предварительные доклады (FCCC/SB/2009/INF.1, FCCC/SB/2009/INF.2 и FCCC/SB/2009/INF.3) не будут рассматриваться ВОО.

рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГ-ДМС).

29. КС в своем решении 2/СР.14 приветствовала Познаньскую стратегическую программу по передаче технологии, которая была предложена ГЭФ²⁴. Она просила ГЭФ представить ВОО на его тридцатой и тридцать первой сессиях промежуточные доклады о прогрессе, достигнутом в выполнении стратегической программы, в целях оценки этого прогресса и определения будущего направления работы, с тем чтобы создать информационную базу для рассмотрения Сторонами долгосрочных потребностей в деле осуществления программы.

30. ВОО на своей двадцать девятой сессии²⁵ принял решение в отношении круга ведения²⁶ для обзора и оценки эффективности осуществления пунктов 1 с) и 5 статьи 4 Конвенции. КС в своем решении 2/СР.14 призвала Стороны и соответствующие организации представить в секретариат до 16 февраля 2009 года материалы на основе областей, требующих первоочередного внимания, изложенных в разделе IV круга ведения.

31. Как указано в вышеупомянутом круге ведения для обзора и оценки, секретариат подготовит доклады для рассмотрения Сторонами на тридцатой сессии ВОО:

- 1) обобщающий доклад на основе материалов, упомянутых в пункте 30 выше, и
- 2) проект промежуточного доклада о ходе обзора на конкретную дату, содержащий, в частности, первоначальные выводы и возможные рекомендации, а также замечания ГЭПТ²⁷.

32. В соответствии с выводами, принятыми ВОО на его двадцать восьмой сессии²⁸, председатели ВОО и ВОКНТА предложат пути эффективного рассмотрения вопросов, представляющих общий интерес, в рамках данного пункта повестки дня.

33. *Меры:* ВОО будет предложено:

²⁴ FCCC/SBI/2008/16.

²⁵ FCCC/SBI/2008/19, пункт 74.

²⁶ FCCC/SBI/2008/19, приложение I.

²⁷ FCCC/SBI/2008/19, приложение I, пункты 10 и 12.

²⁸ FCCC/SBI/2008/8, пункт 124.

- a) рассмотреть доклады ГЭПТ, упомянутые в пункте 27 выше, и определить любые возникающие в этой связи дальнейшие действия;
- b) рассмотреть упоминаемый ниже промежуточный доклад ГЭФ и определить любые возникающие в этой связи дальнейшие действия;
- c) принять к сведению доклады, упомянутые в пункте 31 выше, и определить любые возникающие в этой связи дальнейшие действия.

<i>FCCC/SBI/2009/3</i>	<i>Промежуточный доклад Глобального экологического фонда о прогрессе, достигнутом в осуществлении Познаньской стратегической программы и о передаче технологий. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2009/INF.1</i>	<i>Synthesis report on views on the areas of focus set out in section IV of the terms of reference for the review and assessment of the effectiveness of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention agreed at the twenty-ninth session of the Subsidiary Body for Implementation. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2009/INF.4</i>	<i>Draft interim report on progress of the review and assessment of the effectiveness of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.4</i>	<i>Views on the areas of focus set out in section IV of the terms of reference for the review and assessment of the effectiveness of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention agreed at the twenty-ninth session of the Subsidiary Body for Implementation. Submissions from Parties</i>
<i>FCCC/SB/2009/1</i>	<i>Показатели результативности для мониторинга и оценки эффективности осуществления рамок для передачи технологий. Проект доклада Председателя Группы экспертов по передаче технологий</i>
<i>FCCC/SB/2009/2</i>	<i>Рекомендации в отношении будущих вариантов финансирования в целях активизации разработки, внедрения, распространения и передачи технологий согласно Конвенции. Доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологий</i>
<i>FCCC/SB/2009/3</i>	<i>Стратегический документ на долгосрочную перспективу, после 2012 года, включающий секторальные подходы, для облегчения разработки, внедрения, распространения и передачи технологий согласно Конвенции. Доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологий</i>

8. Укрепление потенциала согласно Конвенции

34. *Справочная информация:* КС в своем решении 2/СР.10 постановила начать второе всеобъемлющее рассмотрение осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, которые были приняты согласно решению 2/СР.7 (рамки для укрепления потенциала), на двадцать восьмой сессии ВОО в целях его завершения на пятнадцатой сессии КС.

35. КС в своем решении 6/СР.14 просила ВОО подготовить на его тридцатой сессии в соответствии с кругом ведения для второго всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для укрепления потенциала²⁹ проект решения об итогах этого рассмотрения для принятия КС на ее пятнадцатой сессии. В этом же решении КС постановила принимать во внимание в ходе второго всеобъемлющего рассмотрения рекомендации тридцатой сессии ВОО в отношении дальнейших шагов в целях обеспечения регулярного мониторинга и оценки деятельности по укреплению потенциала, осуществляемой в исполнение решений 2/СР.7 и 4/СР.12.

36. ВОО на своей двадцать восьмой сессии³⁰ просил секретариат подготовить для обсуждения на его тридцатой сессии доклад в поддержку всеобъемлющего рассмотрения в соответствии с кругом ведения. На этой же сессии³¹ ВОО призвал Стороны представить в секретариат до 13 февраля 2009 года любую дополнительную или обновленную информацию и мнения, которые могут иметь отношение к завершению второго всеобъемлющего рассмотрения.

37. На своей двадцать девятой сессии³² ВОО призвал Стороны, межправительственные организации (МПО) и неправительственные организации (НПО) представить в секретариат до 16 февраля 2009 года информацию о своем опыте и извлеченных уроках, в частности, в отношении использования показателей результативности для мониторинга и оценки укрепления потенциала на национальном и глобальном уровнях. На этой же сессии³³ ВОО просил секретариат подготовить обобщающий доклад в целях развития мониторинга и оценки укрепления потенциала на различных уровнях в соответствии с

²⁹ FCCC/SBI/2008/8, приложение IV.

³⁰ FCCC/SBI/2008/8, пункт 73.

³¹ FCCC/SBI/2008/8, пункт 72.

³² FCCC/SBI/2008/19, пункт 88.

³³ FCCC/SBI/2008/19, пункт 90.

решением 2/СР.7, включая возможное использование показателей результативности, для рассмотрения на его тридцатой сессии.

38. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть документы, упомянутые в пунктах 36 и 37 выше, которые перечислены ниже. ВОО будет также предложено подготовить проект решения об итогах второго всеобъемлющего рассмотрения для принятия КС на ее пятнадцатой сессии.

<i>FCCC/SBI/2009/4</i>	<i>Анализ прогресса, достигнутого в осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, а также эффективности такого осуществления в поддержку второго всеобъемлющего рассмотрения рамок для укрепления потенциала. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2009/5</i>	<i>Обобщение опыта и извлеченных уроков в области использования показателей результативности для мониторинга и оценки укрепления потенциала на национальном и глобальном уровнях. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.1</i>	<i>Information on experiences and lessons learned in the use of performance indicators for monitoring and evaluating capacity-building at the national and global levels. Submissions from Parties and intergovernmental organizations</i>
<i>FCCC/SBI/2009/MISC.2</i>	<i>Additional or updated information and views relevant to the completion of the second comprehensive review of the capacity-building framework. Submissions from Parties</i>

9. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

39. *Справочная информация:* КС в своем решении 2/СР.10 постановила начать второе всеобъемлющее рассмотрение осуществления рамок для укрепления потенциала на двадцать восьмой сессии ВОО в целях его завершения на пятнадцатой сессии КС.

40. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), в своем решении 6/СМР.4 признала, что всеобъемлющее рассмотрение осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции также применимо к укреплению потенциала в связи с осуществлением Киотского протокола. Она просила ВОО подготовить на его тридцатой сессии, в соответствии с кругом ведения для второго всеобъемлющего рассмотрения осуществления рамок для укрепления потенциала³⁴, проект решения об итогах этого рассмотрения для принятия

³⁴ См. сноску 29 выше.

КС/СС на ее пятой сессии. В этом же решении КС/СС постановила учитывать при проведении второго всеобъемлющего рассмотрения рекомендации, принятые ВОО на его тридцатой сессии в отношении дальнейших мер по регулярному мониторингу и оценке деятельности по укреплению потенциала, принимаемых во исполнение решений 2/СР.7, 29/СМР.1 и 6/СМР.2.

41. ВОО на своей двадцать восьмой сессии³⁵ просил секретариат подготовить в соответствии с кругом ведения доклад в поддержку всеобъемлющего рассмотрения для его изучения на тридцатой сессии. Он также призвал Стороны представить в секретариат до 13 февраля 2009 года любую дополнительную и обновленную информацию и мнения, которые могут иметь отношение к завершению второго всеобъемлющего рассмотрения.

42. На своей двадцать девятой сессии³⁶ ВОО призвал Стороны, МПО и НПО представить в секретариат до 16 февраля 2009 года информацию об их опыте и извлеченных уроках, в особенности в отношении использования показателей результативности для мониторинга и оценки укрепления потенциала на национальном и глобальном уровнях. На этой же сессии³⁷ ВОО просил секретариат подготовить для рассмотрения на его тридцатой сессии обобщающий доклад с целью развития мониторинга и оценки укрепления потенциала на различных уровнях в соответствии с решением 2/СР.7, включая возможное использование показателей результативности.

43. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть документы, упомянутые в пунктах 41 и 42 выше, которые перечислены ниже. ВОО будет также предложено подготовить проект решения об итогах второго всеобъемлющего рассмотрения для принятия КС/СС на ее пятой сессии.

<i>FCCC/SBI/2009/4</i>	<i>Анализ прогресса, достигнутого в осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, а также эффективности такого осуществления в поддержку второго всеобъемлющего рассмотрения рамок для укрепления потенциала. Записка секретариата</i>
<i>FCCC/SBI/2009/5</i>	<i>Обобщение опыта и извлеченных уроков в области использования показателей результативности для мониторинга и оценки укрепления потенциала на национальном и глобальном уровнях. Записка секретариата</i>

³⁵ FCCC/SBI/2008/8, пункты 73 и 83.

³⁶ FCCC/SBI/2008/19, пункт 101.

³⁷ FCCC/SBI/2008/19, пункт 103.

FCCC/SBI/2009/MISC.1 Information on experiences and lessons learned in the use of performance indicators for monitoring and evaluating capacity-building at the national and global levels. Submissions from Parties and intergovernmental organizations

FCCC/SBI/2009/MISC.2 Additional or updated information and views relevant to the completion of the second comprehensive review of the capacity-building framework. Submissions from Parties

10. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и ее рассмотрение

44. *Справочная информация:* КС/СС в своем решении 22/СМР.1 постановила, что каждое рассмотрение, предшествующее первому периоду действия обязательств (именуемое как первоначальное рассмотрение)³⁸ начинается по получении доклада согласно Киотскому протоколу, представляемого Сторонами, включенными в приложение I, в соответствии с решением 13/СМР.1 (именуемого как первоначальный доклад).

45. ВОО на своей двадцать девятой сессии³⁹ рассмотрел информацию о ходе первоначальных рассмотрений и об обновлении и дополнении учебной программы согласно Киотскому протоколу, а также информацию о возможных подходах к повышению эффективности, действенности и согласованности процессов рассмотрения, проводимых согласно "Руководящим принципам для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола". Эта информация включала рекомендации, представленные Сторонами в документе FCCC/SBI/2008/MISC.7 в целях совершенствования процесса рассмотрения.

46. На этой же сессии ВОО признал, что управление процессом рассмотрений, включая подготовку экспертов по рассмотрению кадастров, планирование и проведение рассмотрений и организацию совещаний ведущих экспертов по рассмотрению, создает значительную нагрузку для секретариата и требует значительных ресурсов. ВОО просил секретариат подготовить записку с описанием того, каким образом осуществляется планирование и определение порядка приоритетов такой деятельности на 2010-2011 год, с указанием соразмеримых потребностей в ресурсах, для рассмотрения на его тридцатой сессии.

³⁸ В соответствии со статьей 8 Киотского протокола информация, представляемая Сторонами, включенными в приложение I, согласно статье 7, подлежит рассмотрению.

³⁹ FCCC/SBI/2008/19, пункты 104-114.

47. ВОО далее просил Стороны изучить на тридцатой сессии ВОО вопрос о том, какие средства следует использовать для укрепления способности секретариата продолжать разрабатывать и осуществлять учебную программу для экспертов по рассмотрению кадастров согласно Киотскому протоколу, с учетом итогов совещания ведущих экспертов по рассмотрению, которое планируется провести 16-17 марта 2009 года.

48. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть данный пункт повестки дня в целях выработки руководящих указаний для Сторон и секретариата, а также, если это будет необходимо, подготовить проект решения для рассмотрения и принятия КС/СС на ее пятой сессии.

FCCC/SBI/2009/INF.2 Activities relating to the review of information submitted by Annex I Parties under the Kyoto Protocol on greenhouse gas inventories and other elements of annual reporting, including the training of review experts, planning and conduct of the reviews and organization of lead reviewers' meetings. Note by the secretariat

11. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

49. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать девятой сессии⁴⁰ рассмотрел данный пункт повестки дня вместе с пунктом повестки дня ВОКНТА "Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола", в рамках совместной контактной группы. ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить обсуждение этих вопросов в рамках совместной контактной группы на своих тридцатых сессиях.

50. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть данный вопрос в целях подготовки рекомендаций для КС/СС.

12. Поправка к Киотскому протоколу применительно к процедурам и механизмам, связанным с осуществлением

51. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать девятой сессии⁴¹ принял решение продолжить обсуждение этого вопроса на своей тридцатой сессии. Данный пункт повестки дня основан на предложении Саудовской Аравии, содержащимся в документе FCCC/KP/CMR/2005/2, и на решении 27/CMR.1.

⁴⁰ FCCC/SBI/2008/19, пункты 115-120.

⁴¹ FCCC/SBI/2008/19, пункт 125.

52. *Меры:* ВОО будет предложено продолжить рассмотрение этого вопроса.

<i>FCCC/KP/СMP/2005/2 Предложение Саудовской Аравии о внесении поправки в Киотский протокол. Записка секретариата</i>

13. Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний

а) Пятнадцатая сессия Конференции Сторон

53. *Справочная информация:* КС в своем решении 14/СР.13 с удовлетворением приняла предложение правительства Дании провести пятнадцатую сессию КС и пятую сессию КС/СС в Копенгагене. Впоследствии КС в своем решении 9/СР.14 изменила сроки проведения КС 15 и КС/СС 5 на 7-18 декабря 2009 года, выразив признательность правительству Дании за проявленную им гибкость. В соответствии с этими решениями исполнительный секретарь заключил с правительством Дании Соглашение с принимающей страной и в настоящее время ведутся подготовительные работы для сессии. Правительство Дании и секретариат представят дальнейшую информацию о ходе подготовительных мероприятий.

54. Указанный ниже документ включает список возможных элементов предварительной повестки дня КС 15, а также предложения в отношении организации работы сессии КС, КС/СС и вспомогательных органов. В нем содержится просьба дать руководящие указания в отношении того, когда СРГ-ДМС должна представить результаты своей работы на рассмотрение КС и какие меры может принять в этой связи КС. В этом документе также рассматриваются возможные организационные мероприятия для участия министров и других глав делегаций в сегменте высокого уровня.

55. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть возможные элементы для включения в предварительную повестку дня КС 15 и подготовить в этой связи соответствующие рекомендации для секретариата. ВОО, возможно, также пожелает рассмотреть предложения, касающиеся сроков сегмента высокого уровня и организации сессии, которые содержатся в указанном ниже документе, и дать дальнейшие руководящие указания.

<i>FCCC/SBI/2009/7</i>	<i>Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка секретариата</i>
------------------------	---

b) Пятая сессия Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола

56. *Справочная информация:* В соответствии с пунктом 6 статьи 13 Киотского протокола очередные сессии КС/СС проводятся в связи с очередными сессиями КС, если КС/СС не примет иного решения.

57. В указанном ниже документе приводится список возможных элементов предварительной повестки дня КС/СС 5. В нем также излагаются предложения и варианты, касающиеся организации работы сессий КС, КС/СС и вспомогательных органов. В нем содержится просьба дать дополнительные руководящие указания в отношении того, когда Специальная рабочая группа по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Конвенции должна представить КС/СС результаты своей работы и какие меры может принять в этой связи КС/СС. В этом документе также рассматриваются возможные организационные мероприятия для участия министров и других глав делегаций в сегменте высокого уровня.

58. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть возможные элементы для включения в предварительную повестку дня КС/СС 5 и подготовить в этой связи рекомендации для секретариата. ВОО, возможно, пожелает также рассмотреть предложения, касающиеся организации работы сессии, содержащиеся в указанном ниже документе, и дать дальнейшие руководящие указания.

<i>FCCC/SBI/2009/7</i>	<i>Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря</i>
------------------------	--

c) Будущие сессионные периоды

59. *Справочная информация:* В рамках данного подпункта ВОО рассмотрит следующие вопросы:

- a) вопросы, возникающие в связи с расписанием и организацией сессий во второй половине 2009 года;
- b) место проведения шестнадцатой сессии КС, которая запланирована на 8-19 ноября 2010 года;
- c) сроки двух сессионных периодов в 2014 году.

60. В своем решении 9/CP.14 КС отметила, что в соответствии с принципом ротации между региональными группами и в свете проведенных в последнее время консультаций между группами Председателем КС 16 будет представитель Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. КС призвала Стороны направлять свои приглашения в отношении проведения КС 16 и КС/СС 6 в 2010 году. Она также с удовлетворением приняла предложение правительства Южной Африки провести в этой стране КС 17 и КС/СС 7.

61. *Меры:* ВОО, возможно, примет к сведению любую дополнительную информацию в отношении сроков проведения сессий во второй половине 2009 года. Он также, возможно, рассмотрит любые предложения о проведении КС 16 и призовет заинтересованные Стороны как можно скорее представить соответствующие приглашения. КС на своей пятнадцатой сессии должна будет принять вопрос в отношении принимающей Стороны для ее шестнадцатой сессии. ВОО, возможно, также пожелает рассмотреть сроки двух сессионных периодов в 2014 году и рекомендовать их для принятия КС на ее пятнадцатой сессии.

FCCC/SBI/2009/7	<i>Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря</i>
-----------------	--

d) Организация межправительственного процесса

62. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать четвертой сессии⁴² напомнил о проведенном им ранее рассмотрении возможных вариантов дальнейшего усовершенствования организации межправительственного процесса, в частности вариантов, которые рассматривались в ходе рабочего совещания, созванного в связи с ВОО 21⁴³. Он принял решение о том, что прогресс в реализации этих мер можно было бы рассмотреть на его тридцатой сессии.

63. В документе FCCC/SBI/2009/7 изучается ряд вопросов, касающихся организации будущих сессионных периодов, на основе дискуссий, состоявшихся в ходе вышеупомянутого рассмотрения.

64. *Меры:* ВОО, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, затронутые в этом документе и дать дальнейшие руководящие указания в отношении организационных

⁴² FCCC/SBI/2006/11, пункты 108 и 111.

⁴³ См. FCCC/SBI/2005/2.

мероприятий в целях совершенствования межправительственного процесса рассмотрения проблем, связанных с изменением климата.

<i>FCCC/SBI/2009/7</i>	<i>Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря</i>
------------------------	--

е) Организации-наблюдатели

65. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать шестой сессии⁴⁴ просил секретариат изучить и включить в свои текущие методы работы любые соответствующие изменения в надлежащей практике системы Организации Объединенных Наций с целью дальнейшей активизации участия организаций-наблюдателей и представить соответствующий доклад ВОО не позднее чем на его тридцатой сессии.

66. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть доклад секретариата, который был подготовлен в ответ на его просьбу и который содержится в указанном ниже документе, и в случае необходимости дать дальнейшие руководящие указания в отношении участия организаций-наблюдателей в процессе Конвенции.

<i>FCCC/SBI/2009/7</i>	<i>Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря</i>
------------------------	--

14. Административные, финансовые и институциональные вопросы

а) Исполнение бюджета на двухгодичный период 2008-2009 годов

67. *Справочная информация:* В соответствии с финансовыми процедурами Конвенции для сессии были подготовлены промежуточные финансовые ведомости по состоянию на 31 декабря 2008 года и отдельный доклад о положении в области взносов по состоянию на 15 мая 2009 года.

68. *Меры:* ВОО будет предложено принять к сведению содержащуюся в этих документах информацию. Он, возможно, пожелает выразить свою признательность Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет, а также Сторонам, которые внесли добровольные взносы в целевые фонды. ВОО, возможно, также пожелает

⁴⁴ FCCC/SBI/2007/15, пункт 135.

настоятельно призвать Стороны, которые еще не внесли свои взносы, своевременно сделать это.

FCCC/SBI/2009/INF.3 Interim financial statements for the biennium 2008–2009 as at 31 December 2008. Note by the Executive Secretary

FCCC/SBI/2009/INF.7 Status of contributions as at 15 May 2009. Note by the secretariat

b) Бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов

69. *Справочная информация:* КС и КС/СС в своих решениях 8/CP.14 и 8/СМР.4 просили Исполнительного секретаря предложить бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов для рассмотрения ВОО на его тридцатой сессии.

70. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть предложенный Исполнительным секретарем бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов и рекомендовать проект решения для принятия КС на ее пятнадцатой сессии и для одобрения КС/СС на ее пятой сессии.

FCCC/SBI/2009/2 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря

FCCC/SBI/2009/2/Add.1 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Программа работы секретариата на двухгодичный период 2010-2011 годов

FCCC/SBI/2009/2/Add.2 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Виды деятельности, которые будут финансироваться за счет дополнительных источников

FCCC/SBI/2009/2/Add.3 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций

FCCC/SBI/2009/MISC.3 Approach to be taken by the Executive Secretary with regard to the collection of fees for the international transaction log. Submissions from Parties

c) Осуществление Соглашения о штаб-квартире

71. *Справочная информация:* ВОО на своей семнадцатой сессии⁴⁵ просил принимающее правительство и Исполнительного секретаря сообщать раз в год о прогрессе в деле осуществления Соглашения о штаб-квартире.

72. *Меры:* Представитель принимающего правительства и Исполнительный секретарь выступят с устными докладами о достигнутом прогрессе. ВОО будет предложено рассмотреть эти заявления и принять такие меры, которые он сочтет необходимыми.

d) Привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу

73. *Справочная информация:* ВОО на своей двадцать восьмой сессии⁴⁶ сделал вывод о том, в связи с вопросом о привилегиях и иммунитетах лиц, работающих в официальных органах, учрежденных согласно Киотскому протоколу, требуются надлежащие договорные механизмы, соответствующие международному праву. ВОО далее сделал вывод о том, что долгосрочное решение в форме надлежащих договорных механизмов должно быть рассмотрено КС/СС на ее четвертой сессии в целях учреждения этих механизмов на КС/СС 5. ВОО призвал Стороны представить в секретариат до 20 марта 2009 года свои мнения в отношении надлежащих договорных механизмов, которые будут скомпилированы в документе категории MISC, для рассмотрения ВОО на его тридцатой сессии.

74. *Меры:* ВОО будет предложено рассмотреть представленные Сторонами мнения в целях разработки проекта договорных механизмов, который будет препровожден КС/СС на ее пятой сессии и сообщен секретариатом Сторонам и сигнатариям Киотского протокола.

<i>FCCC/SBI/2009/MISC.5 Appropriate treaty arrangements relating to privileges and immunities for individuals serving on constituted bodies established under the Kyoto Protocol. Submissions from Parties</i>
--

⁴⁵ FCCC/SBI/2002/17, пункт 58.

⁴⁶ FCCC/SBI/2008/8, paragraph 109 (c).

15. Прочие вопросы

75. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, возникшие в ходе сессии.

16. Доклад о работе сессии

76. *Справочная информация:* В конце сессии для утверждения ВОО будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

77. *Меры:* ВОО будет предложено принять проект доклада и уполномочить Докладчика завершить, под руководством Председателя и при содействии секретариата, подготовку доклада после сессии.

Приложение

**Документы, которые будут представлены Вспомогательному органу
по осуществлению на его тридцатой сессии**

Документы, подготовленные для сессии

- | | |
|-----------------------|---|
| FCCC/SBI/2009/1 | Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря |
| FCCC/SBI/2009/2 | Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря |
| FCCC/SBI/2009/2/Add.1 | Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Программа работы секретариата на двухгодичный период 2010-2011 годов |
| FCCC/SBI/2009/2/Add.2 | Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Деятельность, которая будет финансироваться из дополнительных источников |
| FCCC/SBI/2009/2/Add.3 | Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций |
| FCCC/SBI/2009/3 | Промежуточный доклад Глобального экологического фонда о прогрессе, достигнутом в выполнении Познаньской стратегической программы по передаче технологии. Записка секретариата |

- FCCC/SBI/2009/4 Анализ прогресса, достигнутого в осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, и эффективности этого осуществления в поддержку второго всеобъемлющего рассмотрения рамок для укрепления потенциала. Записка секретариата
- FCCC/SBI/2009/5 Обобщение опыта и извлеченных уроков в области использования показателей результативности для мониторинга и оценки укрепления потенциала на национальном и глобальном уровнях. Записка секретариата
- FCCC/SBI/2009/6 Доклад о работе пятнадцатого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам. Записка секретариата
- FCCC/SBI/2009/7 Организационные мероприятия в связи с проведением межправительственных совещаний. Записка Исполнительного секретаря
- FCCC/SBI/2009/INF.1 Synthesis report on views on the areas of focus set out in section IV of the terms of reference for the review and assessment of the effectiveness of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention agreed at the twenty-ninth session of the Subsidiary Body for Implementation. Note by the secretariat
- FCCC/SBI/2009/INF.2 Activities relating to the review of information submitted by Annex I Parties under the Kyoto Protocol on greenhouse gas inventories and other elements of annual reporting, including the training of review experts, planning and conduct of the reviews and organization of lead reviewers' meetings. Note by the secretariat
- FCCC/SBI/2009/INF.3 Interim financial statements for the biennium 2008–2009 as at 31 December 2008. Note by the Executive Secretary
- FCCC/SBI/2009/INF.4 Draft interim report on progress of the review and assessment of the effectiveness of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention. Note by the secretariat

- FCCC/SBI/2009/INF.5 Information on financial support provided by the Global Environment Facility for the preparation of national communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the secretariat
- FCCC/SBI/2009/INF.6 Status of submission and review of fourth national communications and of reports demonstrating progress. Note by the secretariat
- FCCC/SBI/2009/INF.7 Status of contributions as at 15 May 2009. Note by the secretariat
- FCCC/SBI/2009/MISC.1 Information on experiences and lessons learned in the use of performance indicators for monitoring and evaluating capacity-building at the national and global levels. Submissions from Parties and intergovernmental organizations
- FCCC/SBI/2009/MISC.2 Additional or updated information and views relevant to the completion of the second comprehensive review of the capacity-building framework. Submissions from Parties
- FCCC/SBI/2009/MISC.3 Approach to be taken by the Executive Secretary with regard to the collection of fees for the international transaction log. Submissions from Parties
- FCCC/SBI/2009/MISC.4 Views on the areas of focus set out in section IV of the terms of reference for the review and assessment of the effectiveness of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention agreed at the twenty-ninth session of the Subsidiary Body for Implementation. Submissions from Parties
- FCCC/SBI/2009/MISC.5 Appropriate treaty arrangements relating to privileges and immunities for individuals serving on constituted bodies established under the Kyoto Protocol. Submissions from Parties
- FCCC/SB/2009/1 Показатели результативности для мониторинга и оценки осуществления рамок для передачи технологии. Проект доклада Председателя Группы экспертов по передаче технологии

- FCCC/SB/2009/2 Рекомендации в отношении будущих вариантов финансирования в целях активизации разработки, внедрения, распространения и передачи технологий согласно Конвенции. Доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологии
- FCCC/SB/2009/3 Стратегический документ на долгосрочную перспективу, после 2012 года, включающий секторальные подходы, в целях содействия разработке, внедрению, распространению и передаче технологий согласно Конвенции. Доклад Председателя Группы экспертов по передаче технологии

Другие документы, которые будут иметься на сессии

- FCCC/KP/CMR/2005/2 Предложение Саудовской Аравии о внесении поправки в Киотский протокол. Записка Председателя
- FCCC/SBI/2008/19 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его двадцать девятой сессии, состоявшейся в Познани 1-10 декабря 2008 года
- FCCC/SBI/2008/8 Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его двадцать восьмой сессии, состоявшейся в Бонне 4-13 июня 2008 года
- FCCC/SBI/2008/MISC.7 Experiences with and lessons learned from the review of initial reports under the Kyoto Protocol, including recommendations for improvements. Submissions from Parties
- FCCC/SBI/2007/10/Add.1 Report on the activities of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Note by the Chair of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Addendum. Outcomes of the stocktaking exercise for the period 2003 to 2007
- FCCC/SBI/2007/MISC.7 and Add.1 and 2 Views on the mandate and terms of reference of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Submissions from Parties

FCCC/SB/2007/INF.2

Relationship of various provisions of the Mauritius Strategy to the work of the Convention and its Kyoto Protocol. Note by the secretariat
